

1. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- 1.1. Alimentación: **6 voltios**. 4 pilas modelo AA, LR6 o equivalente. Las pilas que se adjuntan son exclusivamente de transporte o flete. Le recomendamos el uso de pilas alcalinas. Observe el periodo de caducidad de las pilas antes de instalarlas en la caja. No utilice pilas recargables.
- 1.2. **Código de usuario y código de emergencia** de longitud variable de 1 a 8 dígitos.
- 1.3. Dispone de **llave de emergencia**.
- 1.4. Sistema de aviso de baterías bajas y sencillo acceso interior para el cambio de pilas.
- 1.5. Conexión de alimentación exterior para efectuar aperturas en caso de pilas agotadas.
- 1.6. Dispone de un **botón reset** interior (verde) para reestablecer los códigos de fábrica originales.

2. PRIMER USO

- 2.1. Junto con la caja fuerte, se suministra un alimentador exterior, unas pilas y un sobre que contiene las llaves de usuario (modelos DL), las llaves de emergencia y las instrucciones.
- 2.2. Si su caja esta cerrada, ábrala con la llave de emergencia (apartado 5)
- 2.3. A continuación, coloque las cuatro pilas en el compartimiento interior de la puerta (apartado 7).
- 2.4. Abra y cierre la caja varias veces (apartado 3).
- 2.5. Modifique los códigos de fábrica (apartado 4).

3. INSTRUCCIONES DE APERTURA / CIERRE

Introducir la llave (si su caja dispone de ella) y proceder del modo siguiente:

Marcar la combinación. Al salir de fábrica, las cajas tienen la combinación **# 1 2 3 4 #**. Con cada pulsación oír un "beep" y el número marcado aparecerá en la pantalla. Si la combinación es correcta, leerá **"OPEN"** y dispondrá de 6 segundos para girar el pomo o la llave mientras el mensaje permanece en la pantalla.

Para cerrar, cierre la puerta, introduzca la combinación y gire el pomo o la llave.

4. PROGRAMACIÓN DE LOS CÓDIGOS DE APERTURA

A. CODIGO DE USUARIO: Todas las cajas salen de fábrica con el mismo código de usuario **# 1 2 3 4 #**. **Por su seguridad no olvide cambiarlo.**

- A.1. Abrir la puerta con el **código de usuario**. La pantalla se iluminará en azul y leerá **"OPEN"**.
- A.2. Mientras la luz permanece encendida y/o el mensaje en el display, pulsar la tecla **"*"**. Aparecerá **"SET C1"** en la pantalla.
- A.3. Introducir el nuevo código de usuario de **1 a 8 dígitos** seguido de la tecla **"#"**. Aparecerá **"INTO"** en la pantalla.
- A.4. Antes de cerrar la caja, compruebe la combinación.

Ejemplo de programación del código de usuario:

- A.1. **# 1 2 3 4 #** Abrir con el código de usuario original
- A.2. ***** Pulsar la tecla **"*"**. Aparece **"SET C1"**
- A.3. **1 0 8 0 8 8 #** Introducir el nuevo código + **#**

B. CÓDIGO DE EMERGENCIA: Todas las cajas salen de fábrica con el mismo código de emergencia **# 1 2 3 4 5 6 #**. **Por su seguridad no olvide cambiarlo.**

- B.1. Abrir la puerta con el **código de emergencia**. La pantalla se iluminará en azul y leerá **"OPEN"**.
- B.2. Mientras la luz permanece encendida y/o el mensaje en el display, pulsar la tecla **"*"**. En la pantalla se lee **"SET C2"**.
- B.3. Introducir el nuevo código de emergencia de **1 a 8 dígitos** seguido de la tecla **"#"**. Aparecerá **"INTO"** en la pantalla.
- B.4. Antes de cerrar la caja, compruebe la combinación.

Ejemplo de programación del código de emergencia:

- B.1. **# 1 2 3 4 5 6 #** Abrir con el código de emergencia original
- B.2. ***** Pulsar la tecla **"*"**. Aparece **"SET C2"**
- B.3. **7 6 1 0 8 3 0 9 #** Introducir el nuevo código + **#**.

5. PROGRAMACIÓN DE LA HORA Y LA FECHA

Para programar la hora, pulse **"8 8"** e introduzca la hora, los minutos y los segundos. Pulsando la tecla **"1"** se muestra en la pantalla la fecha. Para programar la fecha, pulse **"8 8"** e introduzca el año (2 dígitos), el mes y el día en este orden. Puede cambiar de la pantalla de la fecha a la de la hora pulsando el número **"1"**.

6. APERTURA DE EMERGENCIA

6.1. Dos llaves de emergencia: La cerradura de emergencia se encuentra en la puerta, detrás de una placa negra, entre el pomo o la cerradura de usuario y el teclado. Extráigala, introduzca la llave en la cerradura y gírela, a continuación, gire el pomo o la llave de usuario y tire de la puerta.

MUY IMPORTANTE: No guarde las llaves de emergencia dentro de la caja. No existen repuestos de las llaves de emergencia.

6.2. Un código de emergencia para abrir la caja en caso de olvido de su código habitual. Para abrir con este código de emergencia, introduzca la combinación tal y como hace con el código habitual.

6.3. Conexión de alimentación exterior para efectuar aperturas en caso de pilas agotadas. Para ello, coloque el alimentador exterior con cuatro pilas AA en la conexión que hay en la puerta. A continuación, introduzca su código y efectúe la apertura como normalmente. Tras abrir la caja, cambie todas las pilas por cuatro pilas nuevas.

7. OBSERVACIONES

Código erróneo: Si el código introducido no es el programado anteriormente, en la pantalla se leerá **"ERROR"**.

Bloqueo: Si introduce tres veces seguidas una combinación errónea, la caja se bloquea y en la pantalla se lee **"ALERT"**. Para desbloquear la caja, introduzca el código correcto.

Baterías bajas: este sistema detecta cuando el nivel de las pilas empieza a ser demasiado bajo y es el momento de cambiarlas. Reconocerá esta indicación cuando al pulsar **#** para abrir la caja, en la pantalla se lee **"LO BATTE"** en lugar del mensaje **"IN PASS"**.

Cambio de baterías: El portapilas esta en el reverso de la puerta. Abra la tapa y cambie las cuatro pilas. Una vez instaladas las pilas nuevas, en la pantalla se lee **"ALREADY"**. Antes de cerrar la caja, verifique el correcto funcionamiento de los dos códigos.

Función antiespia: Pulse **"# *"** antes de introducir los dígitos del código de usuario o de emergencia y no se mostraran en la pantalla. Ejemplo: **# * 1 2 3 4 #**.

Botón interior Reset: Pulsando el botón verde del reverso de la puerta se restablecen los códigos de fábrica. En la pantalla se leerá **"CLEAR"**.

**1. TECHNICAL FEATURES**

- 1.1 Power supply: **6 volts** (4 batteries type AA, LR6 or equivalent). The batteries included are only for transport purposes, we suggest that you change them. Alkaline batteries recommended. Watch out carefully for the expiration date of the batteries before installing them in your safe. Do not use rechargeable batteries.
- 1.2. **Variable lenght codes**, from 1 to 8 digits.
- 1.3. **Emergency key** provided
- 1.4. Low batteries' warning system and inside easy access to replacement of batteries.
- 1.5. External power supply to open your safe in case the batteries are completely discharged.
- 1.6. Green **set-up button** to restore the original codes.

2. FIRST USE

- 2.1. A external power supply, a batteries and a envelope with user keys (DL models), emergency keys and instructions provided.
- 2.2. If your safe is closed, open it with the emergency key (point 5).
- 2.3. Next, fit the four batteries as indicated on point 7 of this instruction manual.
- 2.4. Then open and close the safe several times (point 3).
- 2.5. Change the original codes (point 4).

3. OPENING/CLOSING INSTRUCTIONS

Introduce the key (if your safe has one) and follow the next steps:

Introduce your code number. All safes have the code **# 1 2 3 4 #** programmed when used for first time. After you press each digit, there will be a short beep and the number will be showed on the display.

If the code entered was correct, **"OPEN"** will be read on the display and you will then have 6 seconds to turn the knob or the key, while this message is on.

To close, push the door, enter the code and turn the knob or the key.

4. PROGRAMMING OR CHANGING THE CODES

A. USER CODE: Every safe has been programmed with the **same** user code **# 1 2 3 4 #**. **For your security, change it.**

A.1. Open the door using the original user code **# 1 2 3 4 #**. The blue light will turn on and the display will show **"OPEN"**.

A.2 Press the key **"*"** while this light stays on and/or the message on the display. You will read **"SET C1"**.

A.3. Enter the new user code from 1 to 8 digits followed by the key **"#"**. You will read **"INTO"**.

A.5. Before closing the door, check the new code.

Example of user code programming:

- | | | |
|------|---------------|--|
| A.1. | # 1 2 3 4 # | Open the door with the user code |
| A.2. | * | Press the key "*" . You will read "SET C1" |
| A.3. | 1 0 8 0 8 8 # | Introduce new code + #. |

B. EMERGENCY CODE: All safe have been the same emergency code: **# 1 2 3 4 5 6 #**. **For your security do not forget to change it.**

B.1 Open the door using the original emergency code. The blue light will turn on and the display will show **"OPEN"**.

B.2. Press the key **"*"** while this light stays on and/or the message on the display. You will read **"SET C2"**

B.3. Enter the new emergency code from 1 to 8 digits followed by the key **"#"**. You will read **"INTO"**.

B.4. Before closing the door, check the new code.

Example of emergency code programming:

- | | | |
|------|-------------------|--|
| B.1. | # 1 2 3 4 5 6 # | Open the door with the emergency code |
| B.2. | * | Press the key "*" . You will read "SET C2" |
| B.3. | 7 6 1 0 8 3 0 9 # | Introduce new code + # |

5. PROGRAMMING TIME AND DATE

To program the time, press **"8 8"** and enter the hour, the minutes, and the seconds. Press the key **"1"**, the date is indicated in the display. To program the date, press **"8 8"** and enter the year (2 digits), the month and the day, in this order. You can watch the time again by pressing **"1"**.

6. EMERGENCY OPENING

6.1. Two mechanic emergency keys: Take out the emergency lock cover between the knob or the user lock and the keyboard. Insert the emergency key, turn it. Then turn the knob or the user key, and open the door.

VERY IMPORTANT: Never keep the emergency keys in the safe. There are not spare keys.

6.2. One emergency code to open your safe in case that have forgotten your normal opening code number. Enter your emergency code number as you usually do with your user code.

6.3 External power supply, to open your safe in case the batteries are completely discharged. To use it, put the external power supply in the keypad, introduce your code number and open your safe as usual. Do not forget to replace all four batteries for new ones, as soon as you have opened your safe.

7. OTHER FEATURES

Incorrect code number: If the code entered that you have entered is not the one programmed before, **"ERROR"** will appear in the display.

Blocking system: If incorrect code numbers are entered 3 times, **"ALERT"** will appear in the display and the safe stay locked. Input the correct code to release the system.

Low batteries: the system detects whether the batteries are very low. If this is the case, the display will indicate **"LO BATTE"** instead of **"IN PASS"** when you press the key **"#"** to open the safe.

Replacement of batteries: The batteries' holder can be found in a compartment inside the door. Once you have removed the cover, change all FOUR batteries for new ones. **"ALREADY"** will be read in the display. Check the right functioning of the 2 codes of the safe before locking it.

Hidden function: If you press **"# *"** before inputting the numbers, the display will just indicate **"- - -"** instead the numbers. Example: **# * 1 2 3 4 #**.

Set-up button: Press the green button inside the door to restore the original codes. **"CLEAR"** will be shown on the screen.

1. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- 1.1 Alimentação: 6 volttios. 4 pilhas modelo AA, LR6 ou equivalente. As baterias que vêm adjuntas são exclusivamente para o transporte ou frete. É recomendável utilizar baterias alcalinas. Verifique a data de caducidade das baterias antes de as colocar na caixa. Não utilize baterias recarregáveis
- 1.2 Códigos de longitude variável de 1 a 8 dígitos.
- 1.3. Dispõe de uma CHAVE DE EMERGÊNCIA.
- 1.4. Sistema de aviso de batérias fracas. Fácil acesso interior para a mudança de baterias.
- 1.5. Conexão para alimentação externa a qual permite a abertura no caso de esgotamento das baterias.
- 1.6. Dispõe de um botão interior verde para pôr os codigos de fábrica. (# 1 2 3 4 #, # 1 2 3 4 5 6 #)

2. PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- 2.1. Dispõe de alimentação externa, quatro pilhas AA, chave de utilizador (modelos DL), chave de emergencia e instruções.
- 2.2. Caso a caixa esteja fechada, abra-a com a chave de emergência que há no envelope adjunto (apartado 5).
- 2.3. A seguir coloque as quatro baterias (caso ainda não estejam colocadas) no compartimento interior da porta, segundo as instruções para a mudança de baterias (apartado 7).
- 2.4. Abra e feche várias vezes (apartado 3) com os códigos de fabricação.
- 2.5. Programe os códigos com códigos diferentes aos códigos de fabricação (apartado 4).

3. ABERTURA/ ENCERRAMENTO

Introduza a chave (modelos DL) e proceda da seguinte maneira:

Marque os números da combinação, quando saem da fábrica, as caixas **todas** têm a combinação # **1 2 3 4 #**. Com cada pulsação ouvirá o som de um apito e o número marcado aparecerá no ecrã. Se a combinação for correcta, pode ler "OPEN", e nesse caso você dispõe de 6 segundos para virar a chave o a manivela, no en tanto a mensagem fica no ecrã.

Para fechar a caixa, feche a porta, marque os números da combinação e vire a chave o a manivela.

4. PROGRAMAÇÃO DOS CÓDIGOS DE ABERTURA

A.PROGRAMAÇÃO DO CÓDIGO DE UTENTE: Quando saem da fábrica, as caixas **todas** têm a combinação # **1 2 3 4 #** como código de utente. **Para a sua segurança não se esqueça de a mudar.**

- A.1. Abra a caixa com esta combinação. Acenderá a luz e ouvirá e pode ler "OPEN".
- A.2. Entretanto luz permanece acesa e/au a mensagem no visor, digitar a tecla "*". Aparecerá "SET C1".
- A.3. Introduzir novo código (de 1 a 8 dígitos) seguido de tecla "#". Aparecerá "INTO".
- A.4. Antes de fechar a caixa, faça no mínimo 3 comprovações para se assegurar que a nova combinação está correcta.

Exemplo de programação:

- A.1. # 1 2 3 4 # Abrir com o código de utilização actual.
- A.2. * Carregar na tecla "*". Aparecerá "SET C1"
- A.3. 1 0 8 0 8 8 # Novo código + #

B. PROGRAMAÇÃO DO CÓDIGO DE EMERGÊNCIA: Quando saem da fábrica, as caixas **todas** têm a combinação # **1 2 3 4 5 6 #** como código de emergência. **Para a sua segurança não se esqueça de a mudar.**

- B.1. Abra a caixa com esta combinação. Acenderá a luz e ouvirá e pode ler "OPEN".
- B.2. Entretanto luz permanece acesa e/au a mensagem no visor, digitar a tecla "*". Aparecerá "SET C2".
- B.3. Introduzir novo código (de 1 a 8 dígitos) seguido de tecla "#". Aparecerá "INTO".
- B.4. Antes de fechar a caixa, faça no mínimo 3 comprovações para se assegurar que a nova combinação está correcta.

Exemplo de programação do código de emergência:

- A.1. # 1 2 3 4 5 6 # Abrir com o código de emergência.
- A.2. * Carregar na tecla "*". Aparecerá "SET C2"
- A.3. 7 6 1 0 8 3 0 9 # Novo código de emergência + #

5. PROGRAMAÇÃO DA HORA E DA DATA

Para programar a hora, digitar "8 8" e introduzir a hora, os minutos e os segundos na qual se está a programar a caixa. Carregando na tecla "1" aparecerá a data. Para programar a data, marque "8 8" e introduzir o ano (2 dígitos), o mês e dia. Carregando na tecla "1", aparece no ecrã a hora o a data.

6. ABERTURA DE EMERGÊNCIA

6.1. Duas chaves mecânicas de emergência. A fechadura de emergência encontra-se a frente da porta, detrás da tampa, entre a chave o a manivela e teclado. Retire-o e introduza a chave de emergência na fechadura; vire-a, vire a manivela ou a chave e puxe a porta.

MUITO IMPORTANTE: Não há chaves de emergência de reposto. Não as perca porque não poderá abrir a sua caixa no caso de haver anomalia electrónica, pilhas esgotadas, esquecimento da combinação programada, etc.

6.2. Um código de emergência, para abrir a caixa em caso de esquecimento do seu código habitual. Para abrir com este código de emergência, introduza o número e a letra da mesma maneira que faz com o código de costume. Quando a caixa estiver aberta, programe um novo código de utente.

6.3. Conexão de alimentação exterior para realizar aberturas de emergência caso as baterias estejam esgotadas. Para isto, coloque o porta-pilhas exterior con quatro pilhas AA em teclado. De seguida, introduza o seu código e realize a abertura com normalidade. Depois de abrir a caixa, mude todas as baterias por quatro baterias novas.

7. OBSERVAÇÕES

Código errado: Se o código que marcou não for o programado anteriormente, aparecerá "ERROR".

Bloqueio: Se introduzir 3 vezes consecutivas o código errado, a caixa fica bloqueada e aparecerá "ALERT". Para abrir a caixa, introduzir o código correcto.

Baterias fracas: O sistema detecta que o nível das baterias começa a ser fraco, e portanto é o momento para mudar as quatro baterias. Carregando "#" para abrir o cofre, aparece "LO BATTE".

Mudança das baterias: O acesso ao porta-pilhas é pelo interior da caixa, no verso da porta. O porta-pilhas fica debaixo de uma tampa. Abra a tampa e substitua as QUATRO pilhas. Aparecerá "ALREDY". **Comprove** o correcto funcionamento dos dois códigos antes de fechar.

Ocultar combinações : Digitar "# *" seguida de dígitos. No ecrã aparece "CLEAR". Ejemplo: # * 1 2 3 4 #

Dispõe de um **botão interior verde** para pôr os codigos de fábrica. (# 1 2 3 4 #, # 1 2 3 4 5 6 #). No ecrã aparece "CLEAR"